

Digital Film Scanner

Realiview AFS100

User Manual Manuel d'utilisation

Descarga el manual de usuario en:
Scarica il manuale utente da:
Laden Sie das Benutzerhandbuch herunter unter:
Töltse le a felhasználói kézikönyvet
Download de gebruikershandleiding op:
Obtenha o manual do usuario em:
Pobierz instrukcję obsługi na
Ziskejte uživatelskou přiručku na
Получить руководство пользователя на:
www.gtcompany.fr/en/customer-support/



EN

EN

SAFETY PRECAUTIONS

Important: Do not expose this product to rain or moisture to prevent any liquid damage.

Caution: Do not disassemble this unit. To prevent any risk of electric shock, do not remove the cover.

Ventilation: The device should be situated so that its location or position does not interfere with its proper ventilation. For example, the unit should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings.

Heat: The device should be kept away from sources of high heat such as radiators or stoves.

Cleaning: We strongly suggest using a clean, dry, non-alcohol cotton swab to clean the glass surface periodically to maintain a clear image.

Inactivity period: The USB cord of the device should be unplugged from the computer or the power adapter when the unit is left unused for a long period of time.

USB overloading: Try not to overload the USB ports of your computer. If you have too many USB powered devices connected to your computer, there may not be enough power for the film scanner to operate properly.

Servicing: The user should not attempt to service the device beyond the means described in the operating instructions. All other servicing should be referred to a qualified person.

Film Holder: The design of the film holder follows ISO standard. In some cases, the holes on the film will not match exactly to alignment of the holder. This is caused by non-standard cameras. In this case, there will be a small black line on the edge of the frame that can easily be cropped out using photo editing software. ISO - international Organization for Standardization

PACKAGE CONTENTS

- Film scanner
- USB cable
- AV cable
- · Negative film holder
- · Positive slide holder
- · DC5V adapter
- User's Manual
- Brush

5. 40..

NOTE: You can use the provided brush to clean the backlight panel

 To do so, place the film scanner on the side and insert the end of the brush into the door on the right side

DESCRIPTION OF PARTS



Negative film Holder



Positive slide Holder

Brush

EN



LOADING SLIDES AND NEGATIVES INTO THE HOLDERS

Note: Handle slides and negatives with care.

Any dust, scratch or fingerprint will be visible on your saved images.

SLIDES







- 1. Open the film holder at the marked spot on the top and place the slides into the dedicated slots, it should fit perfectly.
- 2. Close the slide holder and press the edges to lock it in place.

NEGATIVES







- 1. Open the negative holder at the marked spot on the top. With the negative holder laid open place the negative into the holder so the notches line up with the notches on the holder.
- 2. Close the negative holder and press the edges to lock it in place.

INSERTING HOLDERS INTO THE FILM SCANNER



Insert the negative or slide holder into the slot on the right side of the film scanner as shown on the picture.

PROPER OPERATION SEQUENCE

- 1. Load slides or negatives into the corresponding holder
- 2. Insert the holder into the scanner
- 3. Connect the scanner to a power source (PC or power adapter)
- 4. Press the power button to turn on the scanner
- 5. Press the Scan button to start scanning
- 6. When done using the scanner, take the storage card out
- 7. Pictures can also be viewed on a PC via USB Connection

ΕN

MAIN MENU & MODES



Main Menu

When you power on the device, it automatically goes into capture mode. Press the Menu button to access the main menu.

In the main menu, you will find different modes and submenus:



Language Setting

Choose a language between English, German, Italian, Spanish, Traditional Chinese, Simplified Chinese, Japanese and French. Press OK to confirm



Resolution

Select "Resolution" to change the resolution.

Press OK to confirm



Storage

To preview or copy pictures (saved on the SD card) to a PC, connect the scanner to a PC using a USB cable. Turn on the scanner, then from the main menu, select "USB MSDC". the screen will turn black.

CAPTURE FUNCTIONS



Capture

Select "Capture" to enter capture mode. Before entering capture mode, choose a film type or change the EV value.

Press OK to confirm



Exposure

In "Capture" select EV to change the exposure value. Use the left and right arrows to adjust the EV.

Press OK to confirm



Film Type

- 1. Black & White
- 2. Slides
- 3. Negatives Film

In "Capture", select Film Type to choose a film type and press OK to confirm.

It will automatically enter Capture mode.





CAPTURE MODE



Shooting mode

0000 - Scanning amount available

5M - Resolution

Memory type

Mirror Image/Rotation

Before scanning, if you need to invert or rotate your image, press the left or right keys to adjust it.





Press the left key to invert the image





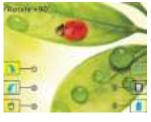
Press the right key to flip the image

When you are satisfied with the image, press "Scan" to save it.

PLAYBACK MODE

From the main menu select "Playback" to view your saved photos. Use the left and right keys to browse through the photo gallery.

In playback mode, press "Menu" to display more options, press it again to hide the options.



- 1. +90° Rotation
- 2. -90° Rotation
- 3. Delete: Delete picture from the memory card
- 4. Exit: return to playback mode
- 5. Save changes
- 6. Go back to capture mode

 Press OK to confirm

Delete/Return

To delete a picture, select it and press "Menu", then select the bin icon. Press OK to confirm.

Leaving Playback mode

To go back to the main menu, select the house icon, press OK to confirm and then press "Menu".

FR

PRECAUTIONS DE SÉCURITÉ

Important : N'exposez pas ce produit à la pluie ou à l'humidité pour éviter tous dommages liés aux liquides.

Attention : Ne démontez pas cet appareil. Pour éviter tout risque de choc, ne retirez pas le couvercle.

Ventilation: La position de l'appareil ne doit pas interférer avec sa bonne ventilation. Par exemple, ne le placez pas sur un lit, un canapé, un tapis ou d'autres surfaces pouvant bloquer les ouvertures de ventilation.

Chaleur : Gardez l'appareil éloigné de sources de chaleur élevée comme des radiateurs.

Nettoyage: Il est conseillé d'utiliser un coton tige propre, sec et sans alcool pour nettoyer occasionnellement l'écran afin de garder une image claire.

Période d'inactivité: le cordon USB de l'appareil doit être débranché de l'ordinateur ou de l'adaptateur secteur lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une période prolongée.

Surcharge USB: Essayez de ne pas surcharger les ports USB de votre ordinateur. Si vous avez trop d'appareils, alimentés par USB, connectés à votre ordinateur à la fois, la puissance ne sera peut être pas suffisante pour faire fonctionner l'appareil correctement.

Entretien : Ne tentez pas de réparer l'appareil au delà des moyens décrits dans le mode d'emploi. Toute réparation doit être confiée à un personnel qualifié.

Support: La conception des supports respecte la norme ISO. Dans certains cas, les perforations sur le film ne correspondent pas exactement à l'alignement du support. Cela est dû aux caméras non standards. Dans ce cas, il y aura une petite ligne noire sur les contours qui peut facilement être recadrée à l'aide d'un logiciel de retouche photo. ISO - Organisation internationale de normalisation

CONTENU DE LA BOITE

- Scanneur de films
- Câble USB
- Câble AV
- · Support pour négatifs
- · Support pour diapositives
- Adaptateur 5V
- Manuel d'utilisation
- Brosse de nettoyage

REMARQUE : vous pouvez utiliser la brosse fournie pour nettoyer le panneau de rétroéclairage

 Pour ce faire, placez le scanner de film sur le côté et insérez l'extrémité de la brosse dans l'ouverture du côté droit

DESCRIPTION DES ACCESSOIRES



Support pour négatifs



Support pour diapositives

Brosse



INSERTION DES DIAPOSITIVES ET NÉGATIFS DANS LES SUPPORTS

Remarque : Manipulez les diapositives et les négatifs avec précaution. Toute poussière, rayure ou trace de doigt se verra sur vos images enregistrées.

DIAPOSITIVES







- 1. Ouvrez le support à l'inscription située au milieu de la partie supérieure et placez vos diapositives aux emplacements dédiés.
- 2. Fermez le support à diapositives et appuyez fermement sur les bords pour maintenir le tout en place.

NÉGATIFS







- Ouvrez le support à négatifs à l'inscription au milieu de la partie supérieure. Une fois le support ouvert, placez un négatif de sorte à ce que ses crans s'alignent avec les encoches du support.
- 2. Fermez le support pour négatifs et appuyez fermement sur les bords pour le maintenir en place.

INSERTION DE SUPPORT DANS LE SCANNEUR DE FILM



Insérez le support à négatifs ou diapositives dans la fente dédiée sur le côté droit de l'appareil comme illustré ci dessus.

GUIDE D'UTILISATION

- 1. Insérez un négatif ou une diapositive dans le support qui convient
- 2. Insérez le support dans le scanneur
- 3. Connectez le scanneur en USB à un ordinateur ou un adaptateur secteur
- 4. Appuyez sur le bouton d'allumage pour allumer le scanneur
- 5. Appuyez sur le bouton SCAN pour commencer à scanner
- 6. Retirez la carte SD lorsque vous avez fini d'utiliser l'appareil
- 7. Les photos peuvent êtres visionnées sur ordinateur via connexion USB



MENU PRINCIPAL ET MODES



Menu principal

Lorsque vous allumez l'appareil, celui-ci entre automatiquement en mode Capture.

Appuyez sur Menu pour accéder au menu principal.

Depuis celui ci vous trouverez différents modes :



Langues

Choisissez une langue parmi : Anglais, Français, Allemand, Italien, Espagnol, Chinois traditionnel/simplifié et Japonais.

Appuyez sur OK pour confirmer



Résolution

Sélectionnez « Résolution » pour changer de résolution.

Appuyez sur OK pour confirmer



Stockage et connexion

Pour visionner et copier vos photos (enregistrées sur la carte SD) vers un ordinateur, connectez le scanneur en USB à un PC. Allumez le scanneur, puis à partir du menu principal sélectionnez « Connecter », l'écran va s'éteindre.

FONCTIONS DE CAPTURE



Capture

Sélectionnez « Capture » pour entrer en mode capture.

Avant d'entrer en mode capture, choisissez un type de film à scanner ou changez l'exposition.

Appuyez sur OK pour confirmer



Exposition

Dans « Capture » sélectionnez EV pour changer la valeur d'exposition.

Utilisez les flèches gauche et droite pour aiuster l'exposition.

Appuyez sur OK pour confirmer



Type de film

- 1. Noir et blanc
- 2. Diapositives
- 3. Négatifs

Depuis « Capture », sélectionnez « Couleurs » pour choisir un type de film et appuyez sur OK pour confirmer.

Vous entrerez automatiquement en mode Capture.

l'écran va s'éteindre.



MODE CAPTURE



Mode prise de vue

0000 - Nombre de scans disponibles

5M - Résolution

Type de mémoire

Ajustement de l'image

Avant de scanner, si vous avez besoin d'inverser ou de tourner votre image, appuyez sur la flèche gauche ou droite pour ajuster l'image.





Appuyez sur la flèche gauche pour inverser l'image





Appuyez sur la flèche droite pour retourner l'image

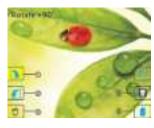
Quand vous êtes satisfait du résultat appuyez sur « Scan » pour enregistrer l'image.

MODE DE LECTURE

Depuis le menu principal, sélectionnez « Lecture » pour visionner vos photos enregistrées.

Utilisez les flèches gauche et droite pour parcourir la galerie de photos.

En mode lecture, appuyez sur Menu pour afficher des options supplémentaires, appuyez de nouveau pour les cacher.



- 1. Rotation 90° à droite
- 2. Rotation 90° à gauche
- 3. Effacer : supprimer la photo de la carte mémoire
- Quitter : revenir au mode de lecture
- 5. Enregistrer
- 6. Revenir au mode capture Appuyez sur OK pour confirmer.

Effacer

Pour supprimer une photo, sélectionnez la et appuyez sur Menu, puis sélectionnez l'icône poubelle. Appuyez sur OK pour confirmer.

Quitter le mode lecture

Pour revenir au menu principal, sélectionnez l'icône Maison. Appuyez sur OK pour confirmer et ensuite appuyez sur Menu.

PRODUCT SPECIFICATION

Weight / Poids	298 g
Sensor / Capteur	1/3.2" 5 MP CMOS
Resolution / Résolution	5MP - 10 MP (interpolation)
Storage / Stockage	External: SD card, compatible SDHC card up to 32 GB
Lens / Objectif	Fixed focus F/6.0, $F = 6.34 \text{ mm}$
Focus Range / Plage de mise au point	5.6 cm
Still image / Image fixe	Format: JPEG
Display / Affichage	2.36" TFT
TV output format / Sortie TV	NTSC/PAL
Interface	MSDC: USB 2.0 (high speed)
Power / Puissance	DC 5V
Memory / Mémoire	512MB above
USB	Standard USB 2.0 or above

Warranty: 1 year limited warranty / garantie limitée un an / 1 Jahr eingeschränkte Garantie / garantia limitada de 1 año / garanzia limitada di 1 anno / 1 jaar beperkte garantie / garantia limitada de 1 ano / roczna ograniczona gwarancja / omezená záruka 1 rok / 1 év korlátozott garancja / 1 год ограниченной гарантии

After sales service / Service après vente / Kundendienst / Servicio postventa / Assistenza post vendita / Értékesítés utáni szolgáltatás / Service na verkoop / Serviço pós venda / Serwis pogwarancyjny / Poprodejní servis / Послепродажное обслуживание:

aftersaleservice@gtcompany fr - +33 (0) 1 85 49 10 26

Made in China



Notice of compliance for the European Union

Products bearing the CE mark comply with the applicable European directives and associated harmonised European standards.

Disposal of waste equipment by users in the European Union This symbol means that according to local laws and regulations it is





prohibited to dispose of this product with household waste Instead it is your responsibility to protect the environment and human health by handing over your used device to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where you can drop off your waste equipment for recycling please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Product manufactured for and distributed by:

GT COMPANY - 5 rue de la Galmy - 77700 Chessy -France - +33 (0) 1.61.10.09.25 - www.atcompany.fr

AgfaPhoto is used under license of Agfa-Gevaert NV. For this product a sub-license has been granted by AgfaPhoto Holding GmbH (www. agfaphoto.com). Neither Agfa-Gevaert NV nor AgfaPhoto Holding GmbH manufacture this product or provide any product warranty or support. For service, support and warranty information, contact the distributor or manufacturer